



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 18 janvier 2017**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 23 janvier 2017

10.003 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 26 janvier 2017

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1162442001

Accorder des contrats d'exclusivité à Remorquage Burstall Conrad inc., Remorquage Météor inc. et Remorquage Longueuil inc., pour le remorquage et l'entreposage de véhicules de délit, pour le territoire de l'île de Montréal, pour une période de 24 mois - Appel d'offres 15-14809 (7 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie, Bureau marketing et communications - 1166157006

Approuver, conformément aux dispositions de la loi, un projet de convention de gré à gré entre la Ville de Montréal et La Presse, pour la fourniture d'espaces médias pour les besoins du service de l'Espace pour la vie, pour une somme maximale de 367 920 \$, taxes incluses - Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépense de 183 960 \$, taxes incluses, équivalent à la valeur de la concession de visibilité et de billets promotionnels à La Presse par le service de l'Espace pour la vie

20.003 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports, Direction des infrastructures - 1167231057

Accorder un contrat à Groupe TNT inc., pour des travaux d'égout, de conduites d'eau principale et secondaire dans la rue Peel, de la rue Smith à la rue Notre-Dame - Dépense totale de 9 547 036,72 \$ (contrat: 8 846 846,00 \$ et incidences: 765 200,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 290101 (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.005 Contrat de construction

CE Service de la concertation des arrondissements, Direction des travaux publics - SCA - 1161175004

Autoriser une dépense additionnelle de 9 795,06 \$ pour la construction d'un nouveau chemin d'accès au dépôt à neige Autoroute 13 dans l'arrondissement Pierrefonds-Roxboro, dans le cadre du contrat à L.A. Hébert Itée (CE15 1837), majorant ainsi le montant de 152 162,14 \$ à 161 957,20 \$, taxes incluses

20.006 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1161009013

Accorder un contrat à Excavation Loiselle inc. pour la réalisation, dans le cadre du projet Bonaventure, de travaux d'aménagement de surface et d'infrastructures souterraines, entre les rues Duke et de Nazareth, de la rue Saint-Jacques à la rue Brennan et de réaménagement des rues Ottawa, William, Notre-Dame et Wellington, entre les rues Duke et de Nazareth - Dépense totale maximale de 15 078 846,35 \$, taxes incluses (travaux et contingences : 13 734 000,00 \$ + incidences 1 344 846,35 \$) - Appel d'offres public 214721 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1

20.007 Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1160149003

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec COFOMO inc. (Entente 1 : 10 942 124,76 \$, Entente 2 : 10 346 094,36 \$), SYSTEMATIX Technologies de l'information inc. (Entente 6 : 6 447 062,16 \$) et DIGITAL STATE Solutions inc. (Entente 4 : 993 384,00\$), pour une période de 30 mois, pour la fourniture sur demande de ressources d'appoint en support au développement des solutions numériques au Service des technologies de l'information - Appel d'offres public 16-15486 (6 soumissionnaires) (Montant total estimé : 28 728 665,28 \$, taxes incluses) - Approuver les projets de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1165897007

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Les Consultants S.M. inc., d'une durée de 24 mois, pour le soutien technique aux activités de la Division de l'exploitation du réseau artériel pour la conception et la surveillance dans le cadre de la mise aux normes de la signalisation lumineuse (feux de circulation) - Appel d'offres public 16-15478 - (3 soumissionnaires) (Montant estimé : 1 659 412,33 \$, taxes incluses) - Approuver le projet de convention à cette fin

20.009 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1160660010

Accorder un contrat de services professionnels à Poirier Fontaine architectes inc. et Beaudoin Hurens inc., ingénieurs en électromécanique et ingénieurs en structure et génie civil, pour la réalisation du projet de construction d'un nouveau Complexe aquatique intérieur au Centre Rosemont - Dépense totale de 2 908 151,86 \$ - Appel d'offres public 16-15580 (12 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.010 Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1160298004

Accorder un contrat de services professionnels à Technologies Pure Canada pour l'auscultation de conduites principales d'aqueduc en béton précontraint de type AWWA C-301- Somme maximale de 3 461 572,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres publics 16-15666 (2 soumissionnaires, 1 seul conforme) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Entente

CG Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1161213005

Approuver un projet d'entente entre la Ville de Montréal et Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) pour la restauration, la transformation et la mise aux normes de la bibliothèque Saint-Sulpice par Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) - Accorder un soutien financier à cette fin, non récurrent, de 17 M\$ à Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Mise en oeuvre de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal, le ministère de la Culture et des Communications et la Bibliothèque nationale du Québec

20.012 Entente

CE Service de l'approvisionnement - 1161694001

Approuver un projet d'entente paramunicipale entre la Ville de Montréal et le Bureau du taxi de Montréal concernant l'octroi d'un contrat pour l'acquisition de services de gestion vestimentaire intégrée, pour une période de 7 ans avec une possibilité de prolongation pour une période de 24 mois

20.013 Obligations contractuelles

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1153496006

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple du droit de résolution, résultant de l'acte d'échange avec 9104-2523 Québec inc., publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal, sous le numéro 20 019 365

20.014 Autres affaires contractuelles

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1166618001

Autoriser une dépense maximale de 277 773,85 \$, taxes incluses, en faveur du Canadien National (CN) dans le cadre du projet de raccordement du boulevard Cavendish, pour réaliser une étude de faisabilité et d'avant-projet préliminaire des infrastructures ferroviaires dans son emprise

Compétence d'agglomération : Voie de circulation artérielle-boulevard Cavendish (Cavendish/Cavendish/Royalmount)

20.015 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165372002

Autoriser l'occupation du domaine public par "Montréal en Histoires" pour l'installation, l'opération et l'entretien de matériel servant à la projection numérique « Cité Mémoire » sur le toit de l'édifice portant le numéro 155, Notre-Dame Est, à Montréal, ainsi que le droit d'utiliser la salle mécanique située au 4e étage du même édifice, à titre gratuit, dans le cadre du 375e anniversaire de Montréal, pour une durée débutant à la signature de la convention jointe au présent sommaire décisionnel et se terminant en date du 1er janvier 2020 - Approuver la signature de la convention jointe au présent sommaire décisionnel qui prévoit les termes et conditions de l'occupation du domaine public

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1167360003

Conclure avec la firme UBA inc., une entente-cadre pour une période de 36 mois, pour la fourniture et la livraison d'hypochlorite de sodium 12 % en vrac pour les piscines de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 16-15253 (1 soumissionnaire) - (Montant total estimé de l'entente: 292 400,16 \$)

20.017 Entente

CG Service du développement économique - 1170191001

Accorder une avance de fonds de 700 000 \$, sur une contribution prévue de 6,3 millions \$, à Concertation régionale de Montréal, à même le budget du Service du développement économique

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1166936002

Adopter la Déclaration des bibliothèques québécoises

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1161158006

Autoriser le dépôt d'une nouvelle demande d'aide financière soumise par la Ville de Montréal au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) dans le cadre du volet 1 du programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTU), annuler la précédente demande et abroger la résolution CM16 1178

30.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.004 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1163482001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 95 000 \$ plus taxes, en capital et intérêts et frais d'une action pour honoraires professionnels impayés de Réal Paul, architecte et Axor Experts-Conseils inc. c. Ville de Montréal

30.005 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1163219012

Autoriser une dépense additionnelle de 200 000 \$, plus taxes du cabinet Irving Mitchell Kalichman (IMK) à titre d'avocats externes dans le cadre du dossier de réclamation auprès du liquidateur aux biens des entreprises du groupe Catania

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Avis de motion

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1162748003

Adopter le projet de règlement modifiant l'annexe du Décret concernant l'Agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005), par lequel il est ajouté à la liste des activités d'intérêt collectif les activités de remorquage

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

40.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.003 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CG Bureau du taxi de Montréal, Direction Administration - 1167215001

Recommander au conseil d'agglomération l'adoption du règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009)»

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.004 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CG Service de l'environnement - 1166717002

Adopter le projet de Règlement intitulé : Règlement du Conseil d'agglomération visant à favoriser la cohérence des interventions en ce qui concerne l'exercice des compétences relatives aux matières résiduelles

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

40.005 Règlement - Emprunt

CM Service de la concertation des arrondissements - 1161175003

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 4 300 000 \$ afin de financer les améliorations des lieux d'élimination de neige et des équipements connexes relevant de la compétence du conseil municipal

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929003

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 210 000 000 \$ pour le financement de l'aménagement et du réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par un règlement adopté par le conseil d'agglomération

40.007 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929006

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 66 660 721 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 67 159 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public afin de poursuivre la réalisation du Quartier des spectacles (RCG 16-013)

40.008 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929011

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 94 234 414 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 95 000 000 \$ afin de financer le projet de la rue Sainte-Catherine ouest incluant, notamment la mise à niveau des infrastructures souterraines et l'aménagement urbain (RCG 15-034)

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929012

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 82 769 876 \$ pour le financement de l'aménagement et du réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 83 600 000 \$ pour le financement du réaménagement du domaine public et de l'acquisition de terrains à des fins de parcs et places publiques dans le secteur Griffintown (RCG 13-021)

40.010 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929013

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 20 210 370 \$ pour le financement de l'aménagement et du réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public, incluant les travaux d'infrastructures, ainsi que l'acquisition d'immeubles, d'équipement et de mobilier urbain dans le cadre du projet Griffintown, secteur Peel-Wellington (RCG 10-013)

40.011 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929008

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 41 585 688 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 44 500 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement du domaine public PPU Quartier des Gares (RGC 16-001)

40.012 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929007

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 12 883 998 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 13 750 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement du domaine public PPU Quartier Latin (RCG 16-002)

40.013 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929009

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 31 019 599 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 31 700 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement d'une place publique aux abords du métro Champ-de-Mars (RCG 15-066)

40.014 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929010

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 25 961 339 \$ afin de financer les travaux d'aménagement et de réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 28 000 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement du Square Viger (RCG 15-079)

40.015 Règlement - Emprunt

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929014

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 13 951 506 \$ pour le financement de l'aménagement et du réaménagement du domaine public dans un secteur désigné comme le centre-ville relevant, avant le 7 décembre 2016, de la compétence du conseil d'agglomération et dont l'objet est visé par le règlement autorisant un emprunt de 21 000 000 \$ pour le financement des travaux d'infrastructures, d'aménagement et de réaménagement du domaine public aux abords du Centre Hospitalier de l'Université de Montréal, et la mise en place et les activités du Bureau de projet, qui aura le mandat de gérer la réalisation de ces travaux (RCG 08-005)

40.016 Règlement - Autre sujet

CG Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification -
1162725002

Abroger le règlement sur la subvention relative à l'amélioration de la sécurité incendie des résidences privées pour aînés (RCG15-018)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396020

Prendre acte du rapport mensuel des décisions déléguées concernant les transactions d'acquisition ou d'aliénation d'un immeuble (terrain) d'une valeur maximale de 25 000 \$, couvrant la période du 1er novembre 2016 au 30 novembre 2016, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance